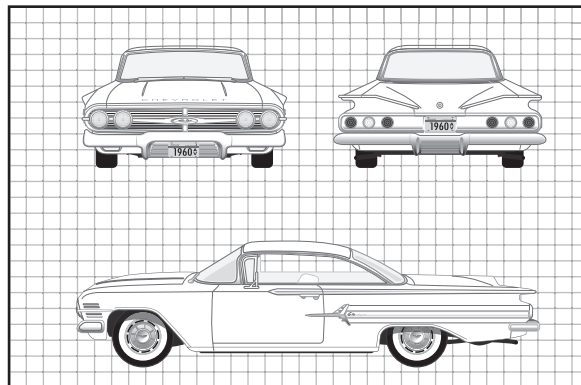


Revell

KIT 4248

85424810200

'60 CHEVY[®] IMPALA[™] HARDTOP 2'N 1



Chevrolet[®] toned down the outrageous "rocket" styling of the 1959 Impala[™] for 1960 and created another classic at the same time. The 1960 Impala has been a favorite of customizers and street machine enthusiasts for years. Your Revell model features an opening hood and trunk, detailed engine, interior and custom taillights, optional stock suspension and stock wheels or lowered suspension with custom wheels. Decals include authentic factory and colorful custom graphics.

Chevrolet[®] a atténué le style extravagant en "fusée" de l'Impala[™] 1959 pour le 1960 et a du même coup créé un autre classique. L'Impala 1960 a été un favori des modélistes et des amateurs de machines de route depuis des années. Votre modèle Revell offre un capot et valise ouvrants, un moteur détaillé, intérieur et feux arrière personnalisés, suspension et roues de série en option ou suspension surbaissée et des roues personnalisées. La décalcomanie comprend des graphiques authentiques d'usine et des graphiques personnalisés hauts en couleur.

Chevrolet[®] le bajó el tono al audaz estilo de "coquete" del Impala[™] 1959 en 1960 y creó otro clásico al mismo tiempo. El Impala 1960 ha sido un favorito de los 'tuneadores' de autos y los entusiastas de vehículos callejeros durante años. Su modelo de Revell cuenta con una capota y tronco de apertura, motor detallado, interior y luces traseras personalizadas, suspensión opcional y rines personalizados o suspensión inferior con ruedas personalizadas. Las calcomanías incluyen gráficos auténticos personalizados de fábrica.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile ★ pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamblaje.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella ★ para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastrado de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : www.revell.com

Be sure to include the plan number (85424810200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: www.revell.com

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85424810200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: www.revell.com

Asegúrese de incluir el número de plano (85424810200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007**

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Chevy Engine Red	Rouge moteur Chevrolet	Rojo motor Chevrolet
C Flat Black	Noir mat	Negro mate
D Flat White	Blanc mat	Blanco mate
E Red Metallic	Rouge métallisé	Rojo metálico
F Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
G Silver	Argent	Plata
H Steel	Acier	Acero
I White Pearl	Blanc perle	Blanco perla

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
<ol style="list-style-type: none"> 1. Cut desired decal from sheet. 2. Dip decal in water for a few seconds. 3. Place wet decal on paper towel. 4. Wait until decal is movable on paper backing. 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. 7. Milkiness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. 8. Do not touch decal until fully dry. 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE
<ol style="list-style-type: none"> 1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille. 2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau. 3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier. 4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier. 5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos. 6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide. 7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif. 8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée. 9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur. 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
<ol style="list-style-type: none"> 1. Corte la calcomanía deseada de la lámina. 2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos. 3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel. 4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel. 5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo. 6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo. 7. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo. 8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca. 9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat". 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPITA VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPITA EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES OPTIONNELLES
* PARTES OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANIA



* ASSEMBLY CAUTION
* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



* CEMENT TOGETHER
* COLLER ENSEMBLE
* CEMENTAR Y UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* RETIREZ ET JETER
* RETIRE Y DESCARTE



* DO NOT CEMENT
* NE PAS COLLER
* NO CEMENTAR



* OPEN HOLE
* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES
* ABRA AGUJERO



* REMOVE TAPE
* RUBAN AMOVIBLE
* CINTA DEMONTABLE



* RUBBER BAND TOGETHER
* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE
* UNA CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE
* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* DÉCOUPEZ
* RECORTE



* HEATED SCREWDRIVER END
* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS
* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Hood	Capot	Capó
3	Lt. Hood Hinge	Charnière gauche du capot	Bisagra de soporte izquierda
4	Rt. Hood Hinge	Charnière droite du capot	Bisagra de soporte derecha
5	Lt. Door Handle	Poignée de porte gauche	Manija de puerta izquierda
6	Rt. Door Handle	Poignée de porte droite	Manija de puerta derecha
7	Rt. Rear Body Molding	Moulage de carrosserie arrière droite	Moldeado de carrocería derecha trasera
8	Lt. Rear Body Molding	Moulage de carrosserie arrière gauche	Moldeado de carrocería izquierda trasera
9	Lt. Taillight Panel	Panneau de feu arrière gauche	Panel de luz trasera izquierda
10	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
13	Lt. Turn Signal Housing	Cabinet de signal de virage gauche	Carcasa del puntero izquierdo
23	Mirror Stem	Tige de miroir	Pie del espejo
24	Side Mirror	Miroir latéral	Retrovisor lateral
25	Lt. Windshield Wiper	Essuie-glace gauche	Limpiaparabrisas izquierdo
26	Rt. Windshield Wiper	Essuie-glace droit	Limpiaparabrisas derecho
30	License Plate	Plaque d'immatriculation	Placa de licencia
38	Interior Floor	Plancher intérieur	Piso interior
39	Rt. Interior Side	Côté intérieur droit	Lado interior derecho
40	Lt. Interior Side	Côté intérieur gauche	Lado interior izquierdo
41	Bench Seat	Banc	Banco
42	Bench Seat Back	Arrière du banc	Parte trasera del banco
43	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
44	Rt. Dash Bottom	Bas du tableau de bord droit	Parte inferior derecha del tablero
45	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
46	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
47	Pedals	Frein à main	Freno de mano
52	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego
53	Wiper Motor	Moteur d'essuie-glace	Motor del limpia para brisas
54	Brake Master Cylinder	Maître cylindre de frein	Cilindro maestro de frenos
55	Washer Fluid Tank	Réservoir de lave vitre	Tanque de fluidos de la arandela
56	Coil	Serpentin	Bobina
57	Chassis	Châssis	Chasis
58	Front Suspension	Suspension avant	Suspensión delantera
59	Lt. Coil Spring Mount	Montage du ressort en spirale gauche	Montura del muelle izquierdo
60	Rt. Coil Spring Mount	Montage du ressort en spirale droit	Montura del muelle derecho
61	Front Coil Spring	Ressort en spirale avant	Montura frontal
62	Rt. Upper A-Arm	Bras en A supérieur droit	Brazo en A superior derecho
63	Lt. Upper A-Arm	Bras en A supérieur gauche	Brazo en A superior izquierdo
64	Lt. Exhaust	Échappement de gauche	Tubo de escape izquierdo
65	Rt. Exhaust	Échappement de droite	Tubo de escape derecho
66	Rear Axle	Essieu avant	Eje trasero
67	Differential	Différentiel	Diferencial
68	Rear Shock	Amortisseur arrière	Amortiguador trasero
69	Lt. Dash Bottom	Bas du tableau de bord gauche	Parte inferior izquierda del tablero
70	Rear Coil Spring	Ressort en spirale avant	Muelle lateral
71	Control Arm	Bras de contrôle	Brazo de control
72	Driveshaft	Ligne d'arbre	Eje de transmisión
73	Rear Torsion Bar	Barre de torsion arrière	Barra de torsión trasera
74	Steering Gear Box	Engrenage de conduite	Caja de dirección
75	Radiator Wall	Paroi de radiateur	Pared del radiador
76	Radiator	Radiateur	Radiador
77	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
78	Battery	Batterie	Batería
81	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
82	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
83	Lt. Cylinder Head	Culasse gauche	Tapa del cilindro izquierda
84	Rocker Cover	Couvercle du culbuteur	Tapa de balancines
85	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
86	Carburetors	Carburateur	Carburador
87	Air Cleaner Cover	Couvercle du filtre à air	Cubierta del limpiador de aire
88	Air Cleaner Bottom	Dessous du filtre à air	Parte inferior del limpiador de aire

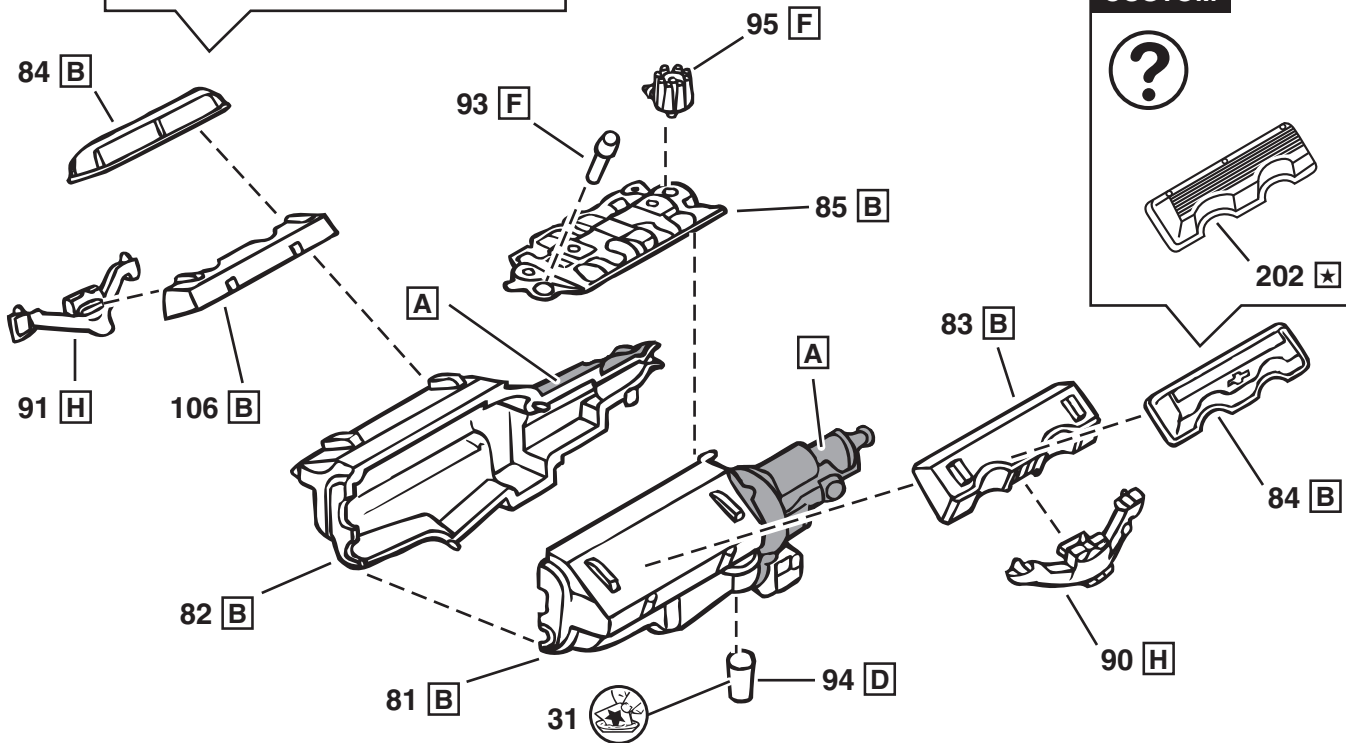
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
89	Water Pump	Pompe à eau	Bomba de agua
90	Lt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement gauche	Tube múltiple de escape izquierdo
91	Rt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement droit	Tube múltiple de escape derecho
92	Fuel Pump	Pompe à essence	Bomba de combustible
93	Oil Filler Tube	Tube de remplissage d'huile	Tube de llenado de aceite
94	Oil Filter	Filtre à huile	Filtro de aceite
95	Distributor	Distributeur	Distribuidor
96	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
97	Generator	Alternateur	Generador
98	Power Steering Pump	Pompe de servo-direction	Bomba de la dirección
99	Fan	Ventilateur	Ventilador
100	Starter	Démarrreur	Arranque
101	Upper Radiator Hose	Boyau supérieur du radiateur	Manguera del radiador superior
102	Lower Radiator Hose	Boyau inférieur du radiateur	Manguera del radiador inferior
103	Heater Hoses	Boyau de chaufferette	Manguera del calentador
104	Antenna	Antenne	Antena
105	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
106	Rt. Cylinder Head	Culasse droite	Tapa del cilindro derecha
107	Hubcap	Enjoliveur	Tapa de cubo
108	Hubcap Spinner	Toupie de l'enjoliveur	Disco tapacubos
109	White Wall Insert	Insert de flanc blanc	Insertos de banda blanca
110	Horns	Klaxons	Cornetas
111	Rt. Arm Rest	Accoudoir droit	Apoyabrazos derecho
112	Lt. Arm Rest	Accoudoir gauche	Apoyabrazos izquierdo
113	Window Crank	Manivelle de lève-glace	Manivela de ventana
114	Vent Window Crank	Manivelle de fenêtre d'évent	Manivela de la ventana de ventilación
116	Rear Seat Speaker	Haut-parleur du siège arrière	Corneta del asiento trasero
118	Trunk Lid Molding	Moulage de couvercle de la valise	Moldeado de la tapa del maletero
119	Lt. Trunk Hinge	Charnière gauche de la valise	Bisagra del maletero izquierdo
120	Rt. Trunk Hinge	Charnière droite de la valise	Bisagra del maletero derecho
121	Rt. Turn Signal Housing	Cabinet de signal de virage droit	Carcasa del Puntero derecho
122	Rt. Taillight Panel	Panneau de feu arrière droit	Panel de la luz trasera derecha
123	Grille	Grille	Parrilla
124	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
125	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
126	Lt. Trunk Lid Molding	Moulage gauche de couvercle de la valise	Moldeado de la tapa del maletero izquierdo
127	Rt. Trunk Lid Molding	Moulage droit de couvercle de la valise	Moldeado de la tapa del maletero derecho
130	Headlight	Phare	Faro reflector
131	Hood Molding	Moulage du capot	Moldura del capó
132	Rt. Turn Signal	Feu de signalisation droit	Señal de cruce derecha
133	Lt. Vent Window	Petite vitre gauche	Ventana de ventilación izquierda
134	Rt. Vent Window	Petite vitre droite	Ventana de ventilación derecha
135	Trunk Lid	Couvercle de la valise	Tapa del maletero
136	Trunk Floor	Plancher de la valise	Piso del maletero
146	Custom Rear Axle	Essieu arrière personnalisé	Tube de escape personalizado
147	Custom Front Suspension	Suspension avant personnalisée	Suspensión delantera personalizada
150	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
151	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
152	Roof Light	Lanterneau	Luz del techo
153	Backup Light	Feu de recul	Luz de retroceso
154	Lt. Turn Signal	Feu de signalisation gauche	Señal de cruce izquierda
160	Taillight	Feu arrière	Luz trasera
200	Custom Outer Wheel	Roue externe personnalisée	Rin externo personalizado
201	Custom Inner Wheel	Roue interne personnalisée	Rin interno personalizado
202	Custom Rocker Cover	Cache-culbuteurs personnalisés	Tapa de balancines personalizada
203	Custom Air Cleaner	Filtre à air personnalisé	Limpiador de aire personalizado
204	Custom Generator	Générateur personnalisé	Generador personalizado
205	Custom Fan Shroud	Capot personnalisé de ventilateur	Refuerzo del ventilador personalizado
210	Custom Taillight	Feu arrière personnalisé	Luz trasera personalizada
211	Custom Backup Light	Feu de recul personnalisé	Luz de retroceso personalizada
--	Large Tire	Pneu large	Neumático grande
--	Small Tire	Petit pneu	Neumático pequeño

1

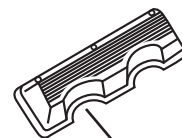
CUSTOM



202 ★

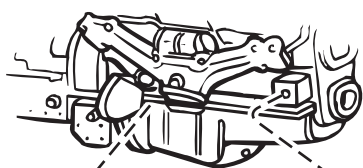


CUSTOM



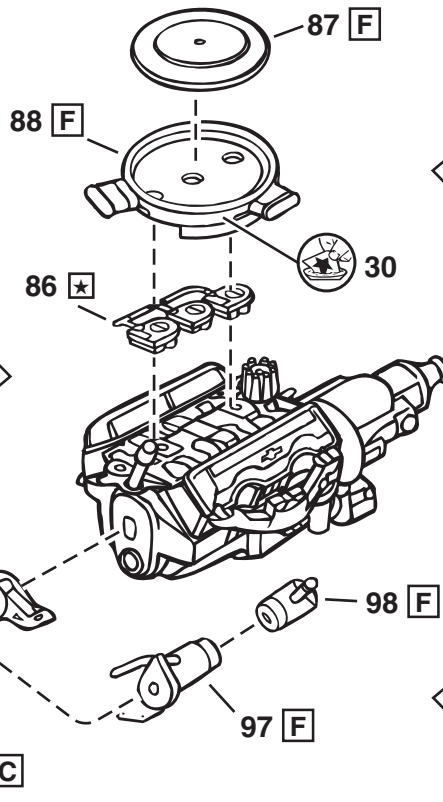
202 ★

RIGHT

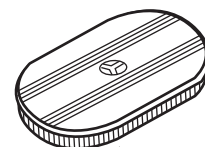


100 F

92 A



CUSTOM

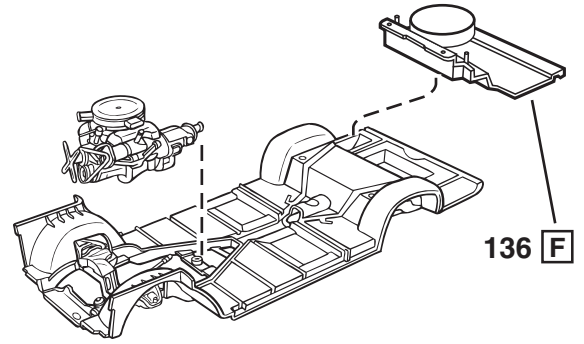
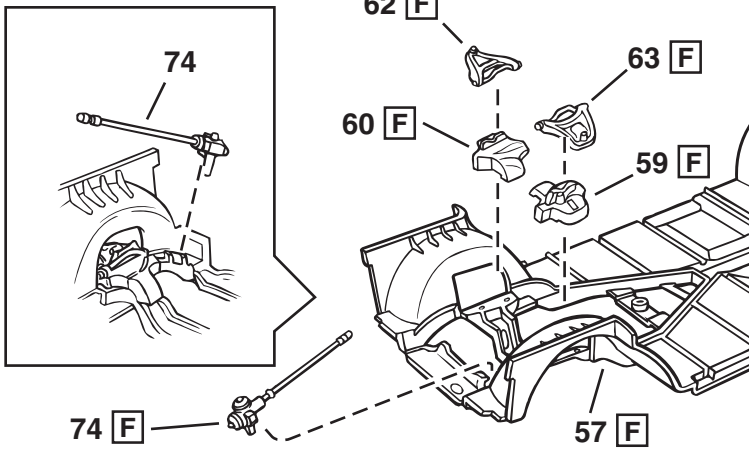


203 ★

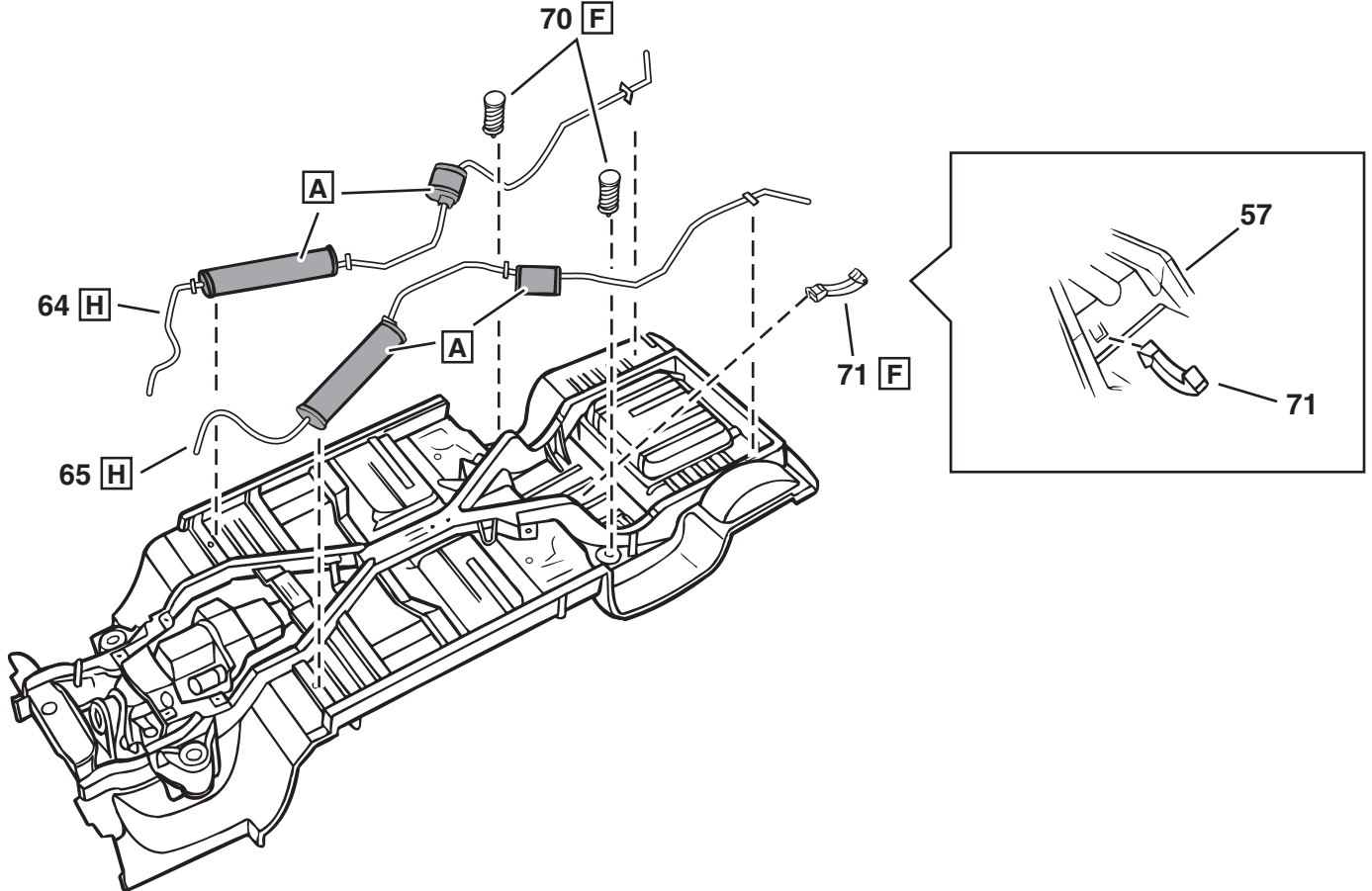


204 ★

2



3

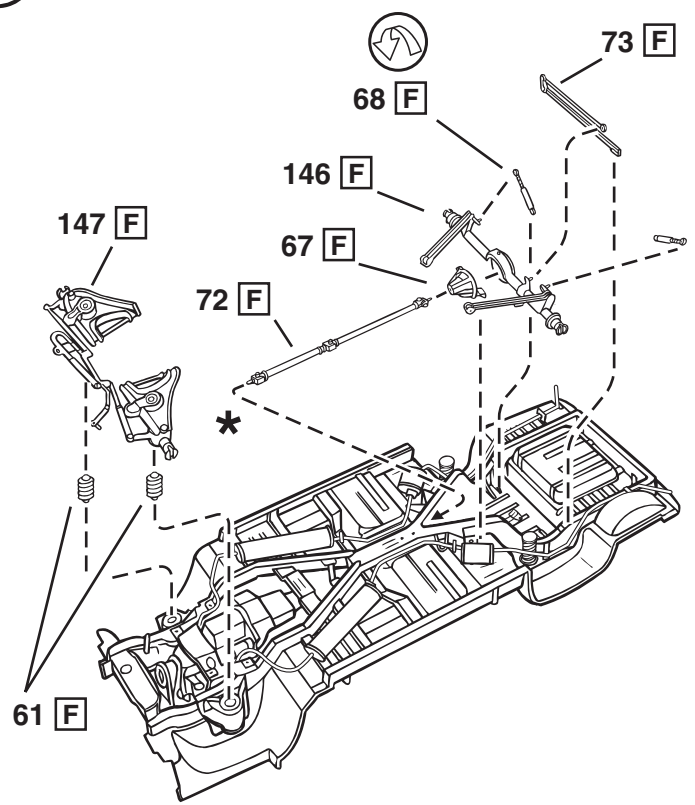
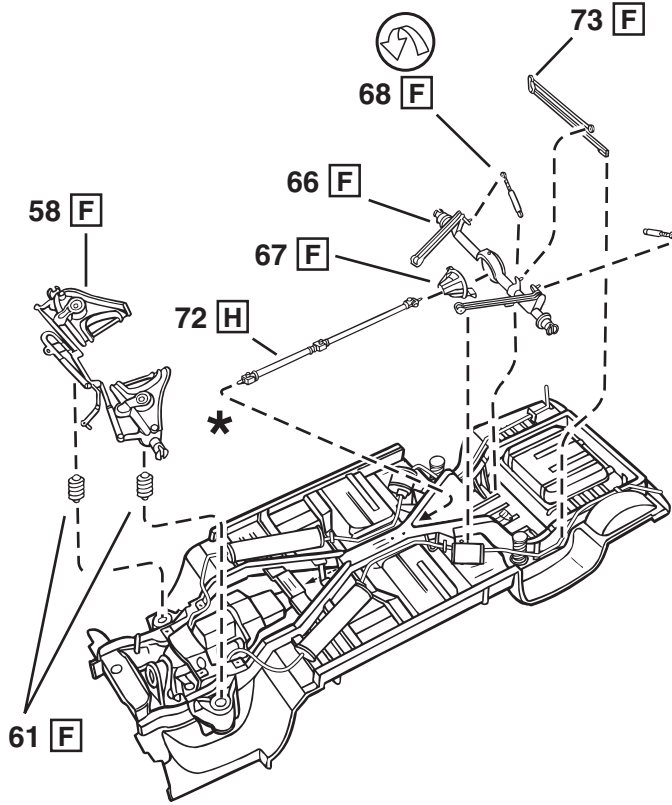


4

STOCK

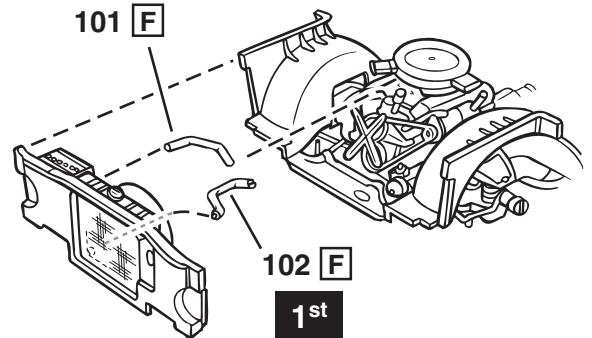
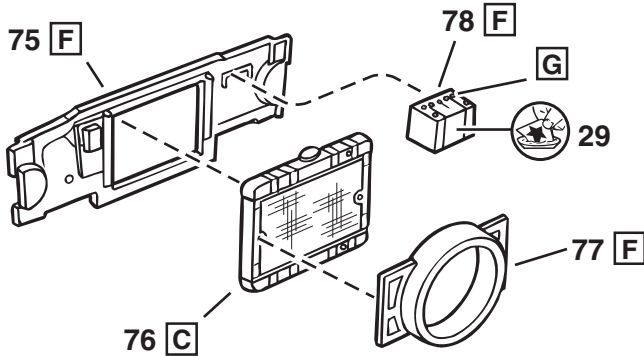


CUSTOM



* NOTE: DRIVESHAFT GOES UNDER THE X-FRAME AND INTO THE TRANSMISSION.
 REMARQUE: LA LIGNE D'ARBRE VA SOUS LE CHÂSSIS EN X ET DANS LA TRANSMISSION.
 NOTA: EL EJE DE TRANSMISIÓN VA DEBAJO DEL MARCO EN X HACIA LA TRANSMISIÓN.

5

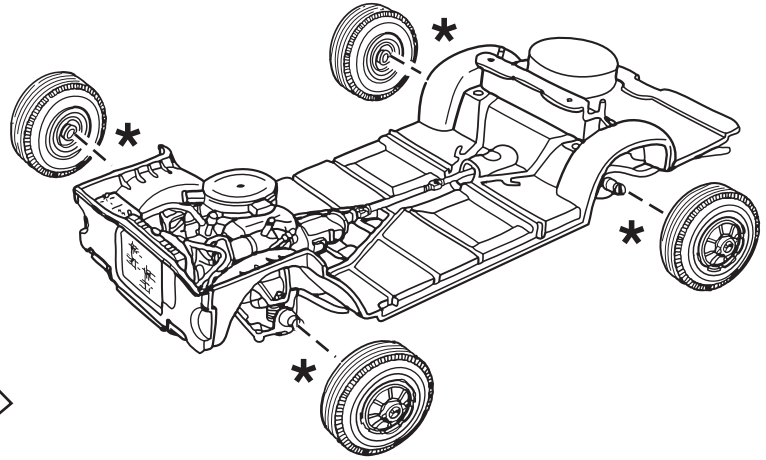
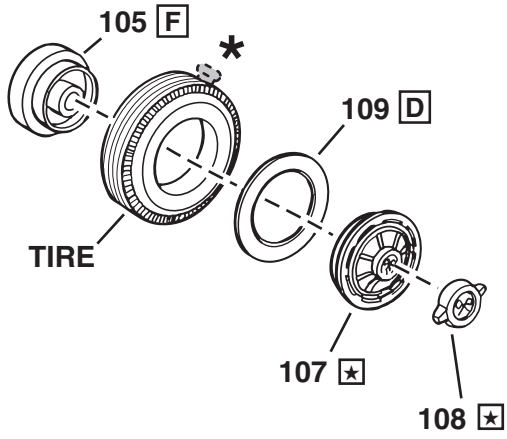


CUSTOM



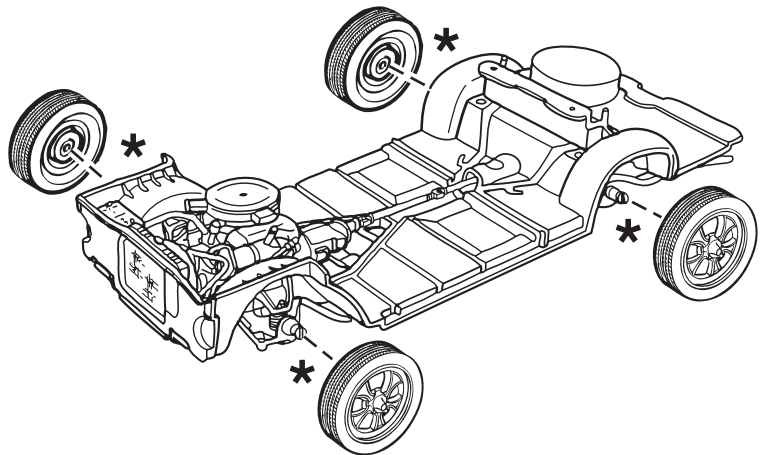
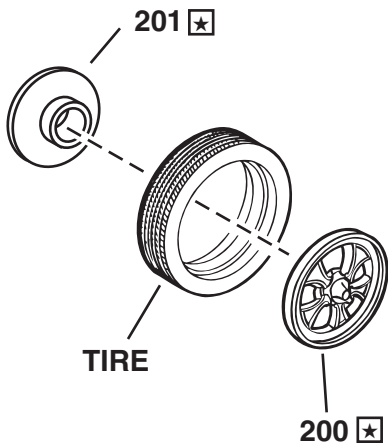
6

STOCK

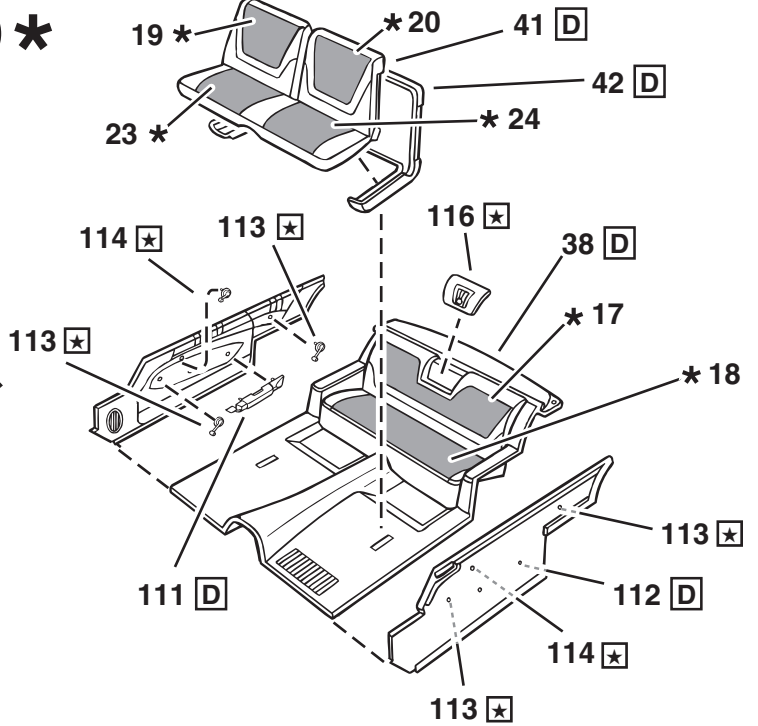
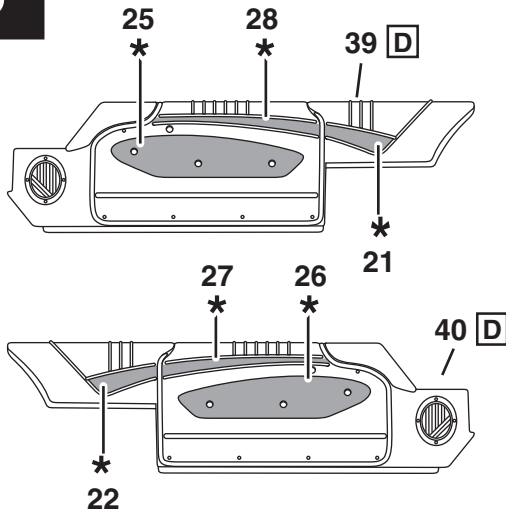


7

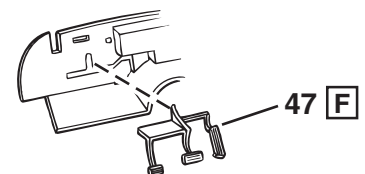
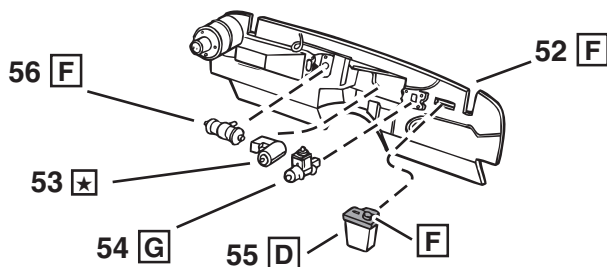
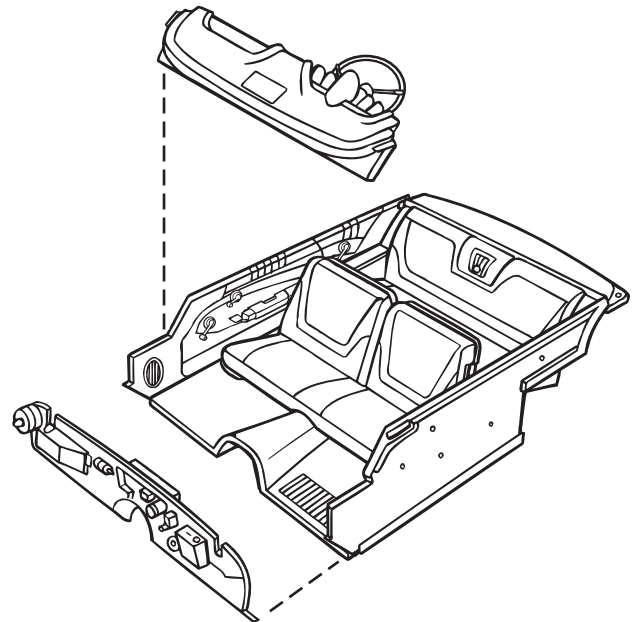
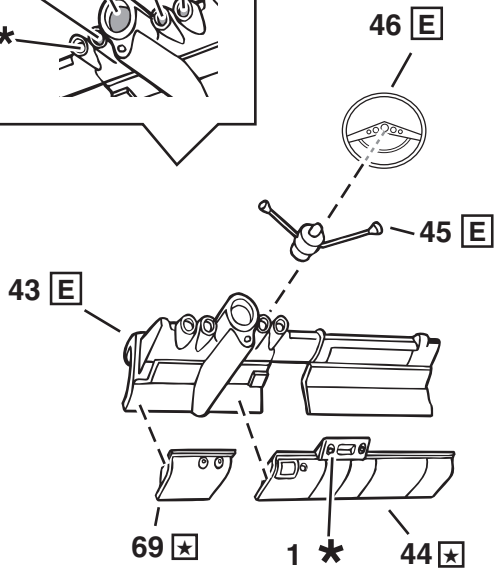
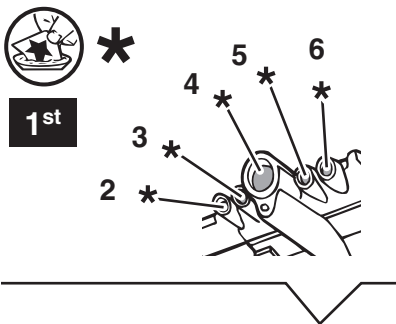
CUSTOM



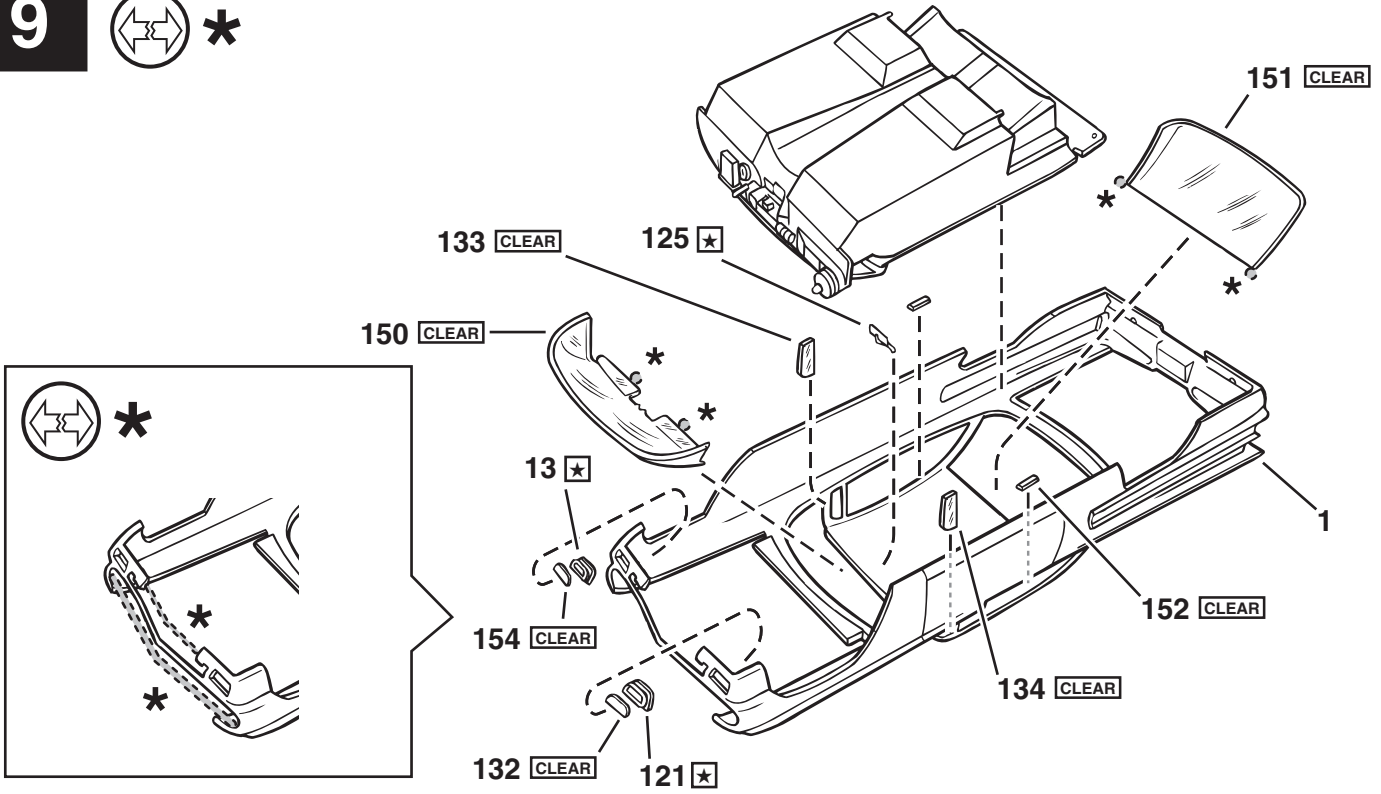
8



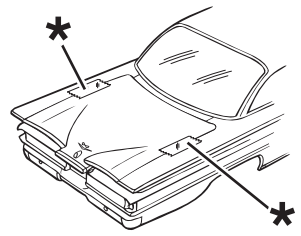
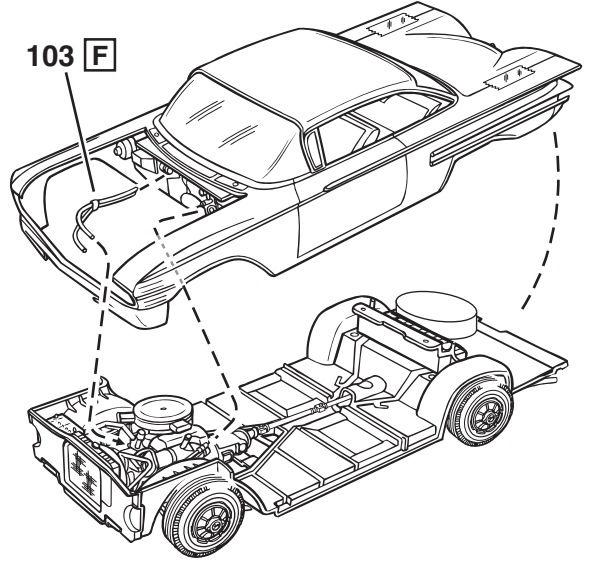
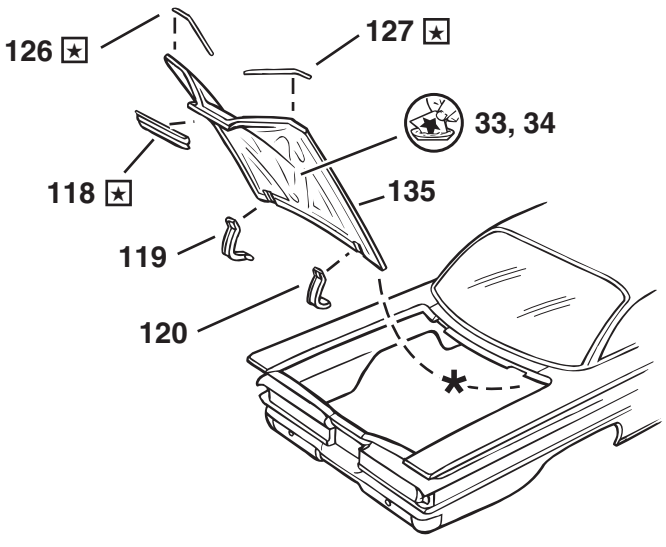
NOTE: APPLY DECALS FIRST BEFORE ASSEMBLY.
 REMARQUE: APPLIQUER LA DÉCALCOMANIE EN PREMIER AVANT L'ASSEMBLAGE.
 NOTA: APLIQUE PRIMERO LAS CALCOMANÍAS ANTES DEL ENSAMBLAJE.



9



10



NOTE: TEMPORARILY TAPE TRUNK TO BODY TO HOLD IN PLACE.
REMARQUE: ENRUBANNER TEMPORAIREMENT LA VALISE À LA CARROSSERIE POUR LA MAINTENIR EN PLACE.
NOTA: SUJETE TEMPORALMENTE CON ADHESIVO EL MALETERO A LA CARROCEÍA PARA MANTENERLO EN SU LUGAR.

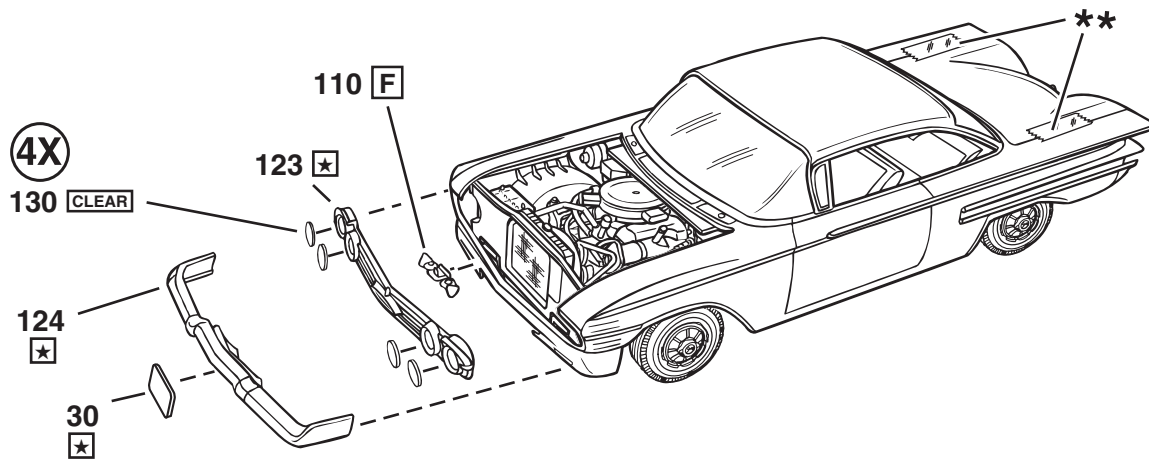
11



NOTE: REMOVE TAPE FROM TRUNK AND BODY AFTER ASSEMBLY.

REMARQUE: RETIRER LE RUBAN ADHÉSIF DE LA VALISE ET DE LA CARROSSERIE APRÈS ASSEMBLAGE.

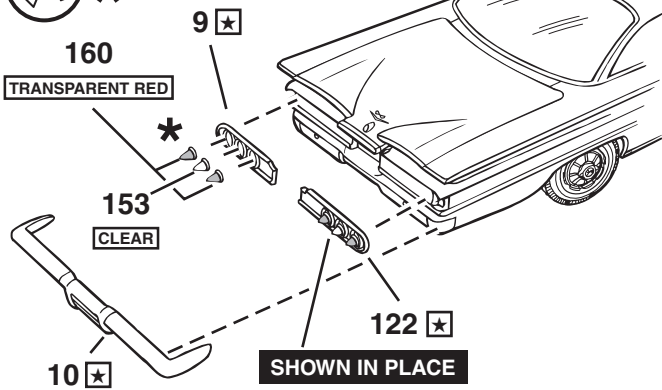
NOTA: RETIRE LA CINTA DEL MALETERO Y LA CARROSERÍA DESPUÉS DEL ENSAMBLAJE.



STOCK



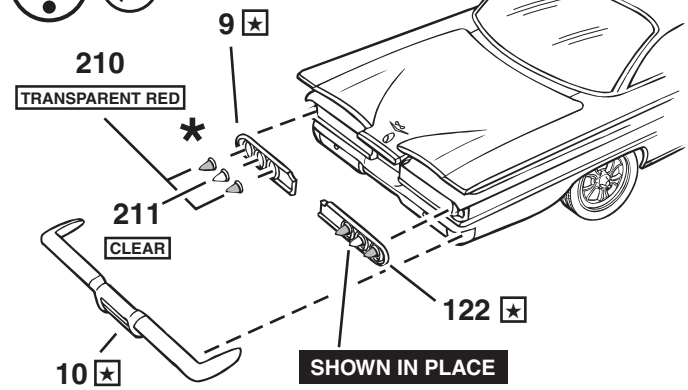
*



CUSTOM



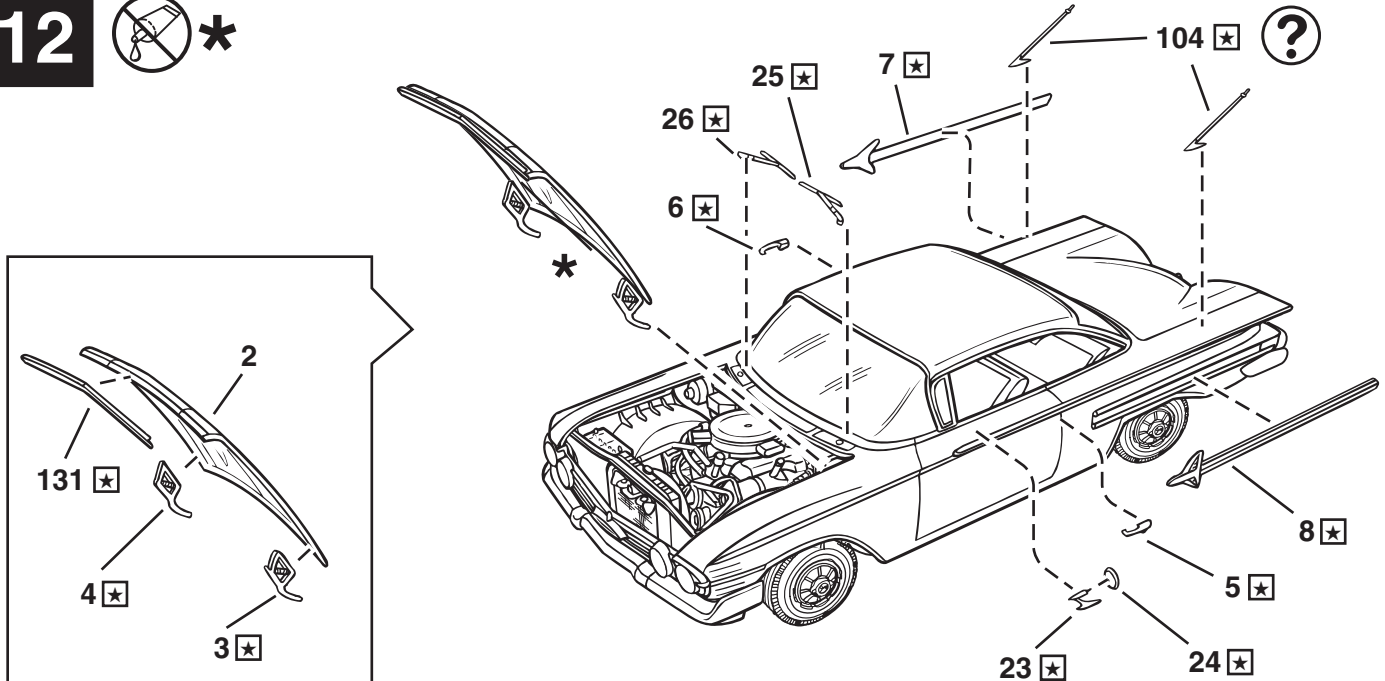
?



12



*



13

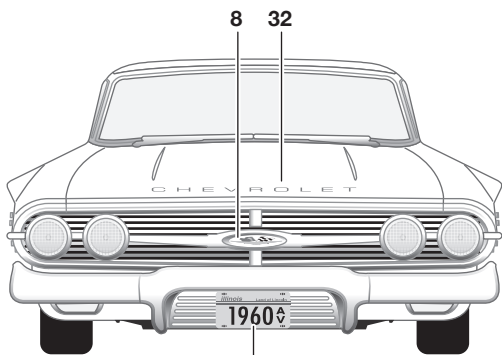


NOTE: DO NOT DIP DECAL # 11, 12 IN WATER. CAREFULLY CUT OUT AND USE WHITE GLUE TO ATTACH.

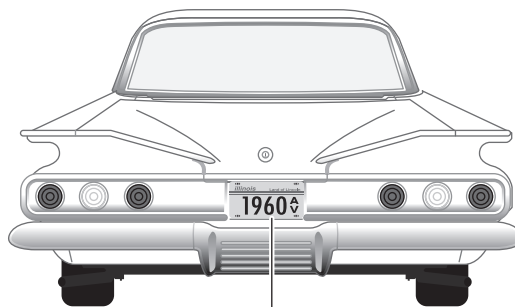
REMARQUE: NE PAS IMMERGER DANS L'EAU LES DÉCALCOMANIES # 11 ET 12. DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT ET UTILISER DE LA COLLE BLANCHE POUR FIXER.

NOTA: NO SUMERJA LAS CALCOMANÍAS NO. 11, 12 EN AGUA. RECORTE CUIDADOSAMENTE Y UTILICE COLA BLANCA PARA SUJETAR.

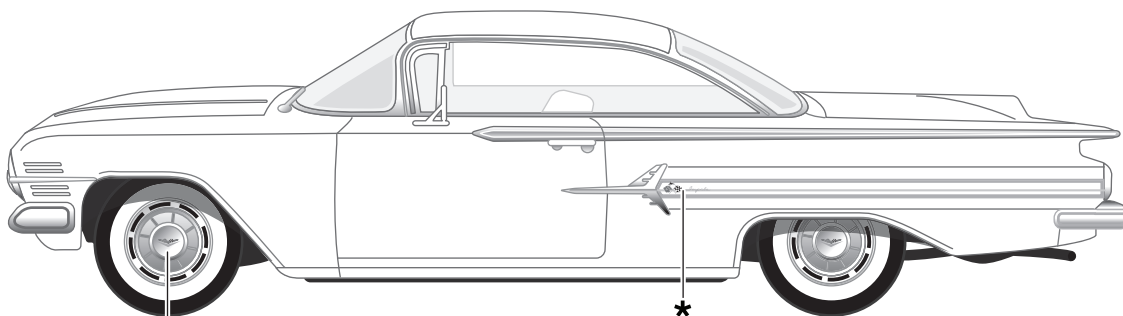
STOCK



11 or 12



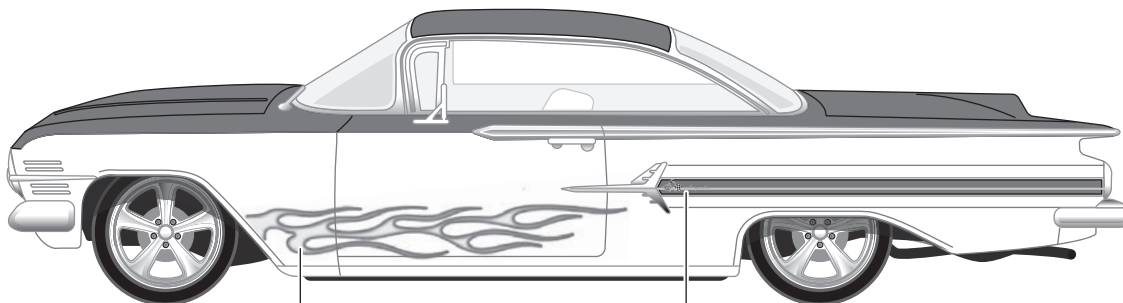
11 or 12



35 (on hubcaps)
36 (on knockoffs)

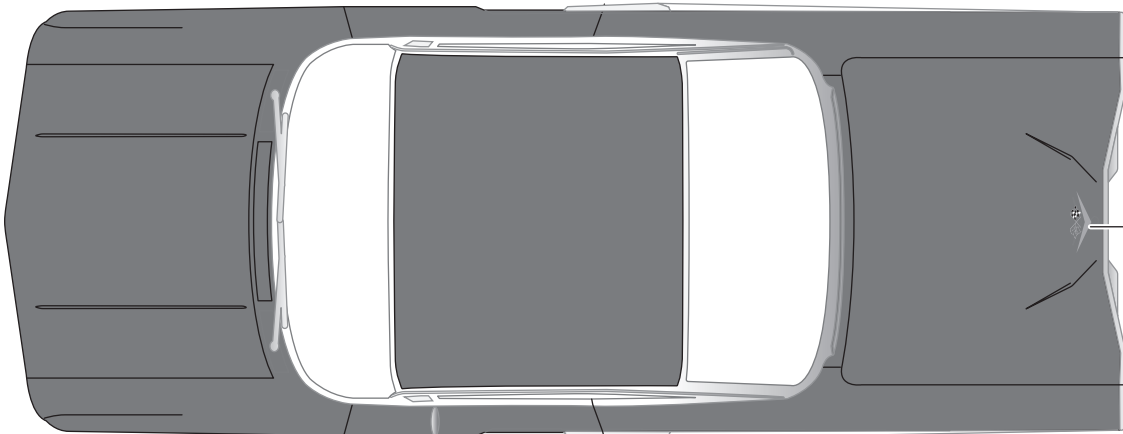
*
10
(9)

CUSTOM



*
14 or 16
(13 or 15)

*
10
(9)



7